

MANTOVA È UN PIATTO UNICO

Mantua: an exquisite taste



DAL GUSTO IRRESISTIBILE
You cannot resist



Un ricco programma di eventi rende Mantova parte attiva di Expo fino e oltre ottobre 2015. La città, che si confronta con il tema "Nutrire il Pianeta, Energia per la vita", scopre la cultura del cibo, sul cibo e con il cibo: trasformazione, viaggio, storia e simbologia degli alimenti, riti, significati e piaceri della civiltà della tavola, saperi, arti e segreti attorno alla cucina. Mantova, quale città-padiglione dell'Esposizione Universale, emblematica del genio creativo italiano, ripercorre la propria storia e magnificenza gonzaghesca aprendosi ad autori e proposte internazionali e d'attualità che, in dialogo con il contesto urbano, patrimonio UNESCO, generano nuovi significati e suggestioni.

A rich programme that makes Mantua an active part of Expo up to and beyond October 2015. The city, which addresses the theme "Feeding the Planet, Energy for life", unveils food culture in every sense: processing, travel, history and symbolism of food, meanings and pleasures of the culture of food and entertainment, knowledge, arts and secrets around the cuisine. Mantua, as a city-pavilion of Expo 2015, emblematic of Italian creative genius, traces the history and magnificence of the Gonzagas, thus hosting international artists and art pieces, in dialogue with the urban context, a UNESCO World Heritage site, generating new meanings and emotions.

SAPORE DI RINASCIMENTO

TERRA E ACQUA ENERGIA PER LA VITA

ANTICO E MODERNO CIBO PER LA MENTE

Quattro percorsi concettuali orientano centinaia di proposte e tante possibili esperienze da vivere a Mantova tra arte e cultura, natura e shopping, attività e buon cibo, per un coinvolgimento di sensi, spirito e intelletto o, se si vuole, follia.

A TASTE OF RENAISSANCE

LAND AND WATER ENERGY FOR LIFE

ANCIENT AND MODERN FOOD FOR THOUGHT

Four conceptual routes comprise hundreds of proposals and many experiences that one can have in Mantua, ranging from arts and culture, to nature and shopping, to activities and good food, for an involvement of the senses, spirit and intellect or, if one prefers, madness.



Assaporare la città attraverso nuovi itinerari tematici alla scoperta di luoghi e di testimonianze artistiche meno note, ma di grande valore culturale.

FAI DA TE Sono scaricabili o in distribuzione presso i punti informativi, mini-guide in più lingue per itinerari in città, della collana **MANTOVA SEMPLICEMENTE MERAVIGLIOSA** curata dal Comune di Mantova.

IN VERSIONE "SMART" Ogni percorso tematico è disponibile su dispositivo mobile, scaricando la APP Terre di Mantova. Inoltre si può intraprendere un viaggio multimediale per una nuova esperienza nella "Smart City dei Gonzaga" attraverso i touch screen presenti al Museo Archeologico Nazionale (il viaggio Archeologico), Palazzo Ducale (il viaggio nell'Arte), Biblioteca Comunale Teresiana (il viaggio nell'Alimentazione).

EVENTI GASTRONOMICI E SHOPPING

4 luglio e 19 settembre Centro Storico

MANTOVAVIVE - NOTTE BIANCA

Spettacoli, musica, intrattenimenti, eventi culturali e apertura straordinaria dei negozi.

1 / 18 ottobre Piazzale Levoni - Boccabusa

FIERA DEL RISO VIALONE NANO MANTOVANO

30 ottobre / 1 novembre Piazza Sordello

MANTOVA SQUISITA CON PAESI E SAPORI

Mostra mercato della tradizione enogastronomica italiana.

You may savour the city through new themed tours to discover the lesser-known places and artistic sites, of enormous cultural value.

DO IT YOURSELF Mini-guides for themed tours are available on the web and at info points the collection **MANTUA SIMPLY WONDERFUL** is edited by the Municipality of Mantua.

DO IT THE "SMART" WAY Each themed tour is available on your mobile device, by downloading the Terre di Mantova APP. In addition, you can take a multimedia trip, for a new experience in the "Smart City of the Gonzaga Family" through the touch screens at the National Archaeological Museum (the Archaeological journey), Palazzo Ducale (the Art journey), Biblioteca Teresiana (the Nutrition journey).

FOOD, WINE AND SHOPPING

4 July and 19 September Historical centre

MANTOVAVIVE - NOTTE BIANCA/ WHITE NIGHT

Shows, music, entertainment, cultural events and special late night opening of the shops.

1 / 18 October Piazzale Levoni - Boccabusa

FAIR OF MANTUAN VIALONE NANO RICE

30 October / 1 November Piazza Sordello

EXQUISITE MANTUA WITH LAND AND TASTES

Show market of the Italian food and wine tradition.

MANTOVA DA GUSTARE
MANTUA TO SAVOUR





DAI BANCHETTI DI CORTE DEI GONZAGA ALLA RISTORAZIONE CONTEMPORANEA, AI TESORI STORICO-ARCHITETTONICI D'ECCELLENZA COME PALAZZO TE E PALAZZO DUCALE, SI ARTICOLERANNO CONVEGNI, MOSTRE ED EVENTI DEDICATI ALLA FAMIGLIA GONZAGA, AL TEMA DEL CONVIVIO E DELLE ECCELLENZE DELLA CUCINA MANTOVANA, CHE ANCORA OGGI INTERPRETA I SAPORI DEL RINASCIMENTO.

Fino al 31 agosto Palazzo Ducale

LA COLLEZIONE FREDDI - Mostra

Fino al 20 settembre Museo Diocesano F. Gonzaga

GONZAGA. I VOLTI DELLA STORIA - Mostra

20 luglio / 31 ottobre Palazzo Te

IL BANCHETTO DEGLI DEI

Dagli affreschi della Camera di Amore e Psiche alla scoperta del banchetto del principe rinascimentale.

Da giugno a settembre

RINASCIMENTO A TAVOLA: USI, COSTUMI E TRADIZIONI

Ogni giovedì sera tour guidati del centro storico.

9 /11 ottobre Sedi varie, Mantova e le Terre di Mezzo

I GRANDI AUTORI DELLA CUCINA MANTOVANA, RINASCIMENTO E GIÙ DI LÌ

Convegni scientifici, visite guidate, laboratori sensoriali, live cooking show nei luoghi simbolo di questa magnifica terra.

The receivings at the court of the Gonzaga, as well as contemporary dining and the outstanding historic-architectural treasures such as Palazzo Te and Palazzo Ducale, inspire a number of exhibitions and events, dedicated to the Gonzaga family and their culinary entertainments, to the excellencies of mantuan cuisine, which still today interprets the tastes of the Renaissance.

Until 31 August Palazzo Ducale

THE FREDDI COLLECTION - Exhibition

Until 20 September Museo Diocesano F. Gonzaga

GONZAGA. THE FACES OF HISTORY - Exhibition

20 July / 31 October Palazzo Te

THE BANQUET OF THE OF THE GODS

From the frescoes of the Room of Cupid and Psyche into the discovery of the banquet of the Renaissance prince.

From June to September

COOKING AND EATING IN RENAISSANCE: CUSTOMS AND TRADITIONS

Guided walks in the historical centre. Every Thursday evening.

9 /11 October Various sites, Mantua and the Terre di Mezzo

THE GREAT CHEFS OF MANTUAN CUISINE, RENAISSANCE AND AROUND

Conferences, guided tours, sensorial workshops, live cooking show in the featuring sites of this magnificent land.

SAPORE DI RINASCIMENTO

A TASTE OF RENAISSANCE





MANTOVA DECLINA IL SUO RAPPORTO CON LA TERRA, L'ACQUA E LA BIODIVERSITÀ: INSTALLAZIONI CONTEMPORANEE E MANUFATTI ANTICHI POPOLANO LE TRANQUILLE ACQUE DEL FIUME MINCIO MENTRE A PIEDI, IN BICICLETTA E IN NAVIGAZIONE SI POTRANNO RAGGIUNGERE INCANTEVOLI PUNTI D'OSSERVAZIONE DEL PAESAGGIO E DELLA NATURA.

Fino a ottobre Lago Inferiore – Piazza Sordello

LE RADICI DELL'ALIMENTAZIONE

Dalle rive del lago Inferiore al Museo Archeologico Nazionale, alla scoperta di macchine, cereali, mulini, cibi e antichi saperi.

Da maggio a ottobre

QUATTRO PASSI SUL LAGO

Escursioni diurne e notturne, a piedi, in bicicletta e in navigazione.

21 giugno Strada Chiesanuova

COLTIVIAMO LA BIODIVERSITÀ

Festa rurale con mostra mercato sulle antiche varietà di frutta, verdura e avicoli della provincia di Mantova.

20-27 settembre Centro storico

MANTOVA BIKE FESTIVAL

Evento sportivo per diffondere la cultura della bicicletta.

11 ottobre Campo Canoa, sponda sinistra del lago Inferiore

CLICK E PENNELLO

Maratona di pittura e fotografia dello skyline più bello del mondo.

Mantua articulates its relationship with land, water and biodiversity: contemporary installations and antique artifacts populate the calm waters of the Mincio river, while during a stroll, a bike ride or in navigation one can reach enchanted points of observation of the landscape and nature

Until October Lago Inferiore – Piazza Sordello

THE ROOTS OF NUTRITION

From the shores of Lago Inferiore to the National Archaeological Museum, to discover processing machines, cereals, mills, food and ancient knowledge.

From May to October

A STROLL ALONG THE LAKE

Daytime or evening excursions, on foot, by bike and in navigation.

21 June Strada Chiesanuova

CULTIVATING BIODIVERSITY

Rural celebrations, with a show market on the ancient varieties of fruits, vegetables and poultry farming of Mantua.

20-27 September Historical centre

MANTOVA BIKE FESTIVAL

Sports event to spread the culture of cycling.

11 October Campo Canoa left bank of Lago Inferiore

CLICK AND BRUSH

Marathon of painting and photography of the world's best skyline.

**TERRA E ACQUA
ENERGIA PER LA VITA**
LAND AND WATER ENERGY FOR LIFE





LA PROGRAMMAZIONE CULTURALE E ARTISTICA DELLA CITTÀ MANTIENE VIVO IL DIALOGO TRA GLI SPAZI, IL PATRIMONIO E LO SPIRITO LASCIATI IN EREDITÀ DALLA STORIA E LE ESPRESSIONI CONTEMPORANEE DELLE ARTI VISIVE E PERFORMATIVE, DELLA LETTERATURA E DELL'ARCHITETTURA.

Fino al 5 luglio Palazzo Te

"IL GIARDINO INCANTATO" di Ai WEIWEI - Mostra

Fino al 4 ottobre Fruttiere di Palazzo Te

GUARDANDO ALL'URSS. REALISMO SOCIALISTA IN ITALIA, DAL MITO AL MERCATO Mostra

Fino al 22 novembre Palazzo della Ragione

IL MUSEO DELLA FOLLIA
Mostra nell'ambito di Expo Belle Arti.

Fino a settembre

VISITE E SHOPPING BY NIGHT

Ogni giovedì sera incontri e percorsi guidati in centro storico.

CAMMINA MANTOVA

Trekking urbano a tema e ciclotour Milano-Mantova.

**VISITE GUIDATE A TEMA STORICO-ARCHITETTONICO
E QUATTRO PASSI IN CENTRO STORICO**

Percorsi guidati tematici in centro storico.

9 / 13 settembre Piazze, palazzi e giardini del centro storico

FESTIVAL LETTERATURA XIX EDIZIONE

Dal 18 ottobre Fruttiere di Palazzo Te

ALDO ANDREANI. ARCHITETTO E SCULTORE Mostra

The cultural and artistic programme of the city keeps the dialogue going between spaces, heritage and the spirit inherited by history and the contemporary expressions of the visual and performative arts, literature and architecture.

Until 5 July Palazzo Te

"THE ENCHANTED GARDEN" by Ai WEIWEI - Exhibition

Until 4 October Fruttiere di Palazzo Te

**LOOKING AT THE USSR. SOCIALIST REALISM IN ITALY,
FROM THE MYTH TO THE MARKET** Exhibition

Until 22 November Palazzo della Ragione

THE MUSEUM OF MADNESS

Exhibition within the Fine Arts Expo Project.

Until September

TOURS AND SHOPPING BY NIGHT

Guided tours and events every Thursday evening in the historical centre.

WALK MANTUA

Themed urban trekking and Milan-Mantua bike tour.

**HISTORICAL-ARCHITECTURAL GUIDED TOURS
AND A STROLL IN THE HISTORICAL CENTRE**

Themed tours in the historical centre.

9 / 13 September Squares, buildings and gardens of city centre

LITERATURE FESTIVAL XIX EDITION

From 18 October Fruttiere di Palazzo Te

ALDO ANDREANI. ARCHITECT AND SCULPTOR Exhibition

ANTICO E MODERNO

ANCIENT AND MODERN



LA STORIA DELLA CIVILTÀ VIENE LETTA ATTRAVERSO QUELLA DELL'ALIMENTAZIONE E DELLA MENSA, PER UNA RIFLESSIONE SU CIÒ CHE NUTRE IL CORPO, LA MENTE E LO SPIRITO, ISPIRANDO MOSTRE ED EVENTI.

Fino a settembre

PERCORSI GUIDATI E LABORATORI SENSORIALI

La storia del cibo e il suo legame con l'arte e le tradizioni.

Fino al 20 settembre Museo Diocesano F. Gonzaga

PRENDETE E MANGIATE - Mostra

28 ottobre / 1 novembre Centro storico e Parco del Mincio

FESTIVAL DI TEATRO SEGNI D'INFANZIA

Segni d'Expo. Attra-verso Expo

13 giugno / 31 ottobre Biblioteca Comunale Teresiana

CIBI DALL'ALTRO MONDO - Mostra bibliografica
Alimenti e spezie provenienti dalle Americhe e dall'Asia.

6 luglio / 30 agosto Madonna della Vittoria

QUANDO IL CIBO È ARTE - Mostra

8 / 31 ottobre Biblioteca Baratta

ERBE DI CASA NOSTRA

Enrico Paglia e la raccolta delle erbe utili e dannose.

16 / 17 ottobre Teatro Bibiena

ALIMENTAZIONE E CULTURA GASTRONOMICA NELLA MANTOVA E NELLA ROMA DI VIRGILIO

Convegno e Premio Internazionale Virgilio.



The history of civilisation can be read through the history of nutrition and food, for a reflection on what feeds the body, mind and spirit, inspiring exhibitions and events.

Until September

GUIDED TOURS AND SENSORIAL WORKSHOPS

The history of food and its links with arts and traditions.

Until 20 September Museo Diocesano F. Gonzaga

TAKE AND EAT - Exhibition

28 October / 1 November Historical centre and Mincio Park

THEATRE FESTIVAL SEGNI D'INFANZIA

Signs of Expo. Across Expo for children

13 June / 31 October Biblioteca Teresiana

FOOD FROM THE OTHER WORLD - Bibliographic exhibition
Food and spices from the Americas and Asia.

6 July / 30 August Madonna della Vittoria

WHEN FOOD IS ART - Exhibition

8 / 31 October Biblioteca Baratta

HERBS OF OUR LAND

Enrico Paglia and the collection of useful and dangerous herbs.

16 / 17 October Teatro Bibiena

NUTRITION AND CULTURE IN MANTUA AND ROME AT VIRGIL TIMES

Conference and International Virgilio Prize.

CIBO PER LA MENTE
FOOD FOR THOUGHT





IAT Mantova
 Piazza Mantegna, 6
 T. 0376 432432
www.turismo.mantova.it
info@turismo.mantova.it

Infopoint Casa del Rigoletto
 Piazza Sordello, 23
 T. 0376 288208
info@infopointmantova.it

www.bicincitta.com
 Bike sharing

www.e-vai.com
 Car sharing ecologico

www.apam.it
 Servizi per la mobilità (bus)



Con il Patrocinio di

 MILANO 2015
 NUTRIRE IL PIANETA
 ENERGIA PER LA VITA


 SISTEMA
mantova
 EXPO 2015


 TUTTA UN'ALTRA STORIA


 terre di
mantova
 CULTURA DA VIVERE, PASTURA DA SCOPRIRE



DOWNLOAD APP
 



www.comune.mantova.gov.it



MANTOVA